

Menschen und schlechter Gesellschaft fern; laß uns vielmehr edlen Trieben und tugendhaften Handlungen nachstreben, und beuge unsern Sinn, daß er sich Dir unterwerfe. O, laß uns heute und immer Gunst, Liebe und Erbarmen finden in deinen Augen, und in den Augen Aller, und verfare mit uns nach deiner wohlwollenden Gnade. Gelobet seist Du, Ewiger! der Du deinem Volke Israel wohlwollende Gnade erzeigst.

וְיְיָ O, möge es dein Wille sein, Ewiger, mein und meiner Väter Gott! uns heute und alle Tage zu bewahren vor Unverschämten und Unverschämtheit, vor bösen Menschen und schlechter Gesellschaft, vor einem bösen Nachbar, vor bösen Zufällen und vor vernichtender Verführung, vor strengem Gerichte und strengem Gegner, er sei unser Bundesgenosse oder nicht.

מֵאָדָם רָע וּמִחֵבֵר וְרָע
וּדְבָקֵנוּ בִּיצֵר טוֹב
וּבְמַעֲשִׂים טוֹבִים וְכוּף
אֶת־יִצְרָנוּ לְהִשְׁתַּעֲבֹד
לָךְ וּתְגַנּוּ הַיּוֹם וּבְכָל־
יּוֹם לְחֵן וּלְחֶסֶד
וּלְרַחֲמִים בְּעֵינֶיךָ
וּבְעֵינֵי כָל־רֵאשֵׁי
וּתְגַמְלֵנוּ חֲסִדִּים
טוֹבִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ
גּוֹמֵל חֲסִדִּים טוֹבִים
לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ
אֱלֹהֵי וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתַי
שֶׁתְּצִילֵנִי הַיּוֹם וּבְכָל־
יּוֹם מֵעַזֵּי פָנִים וּמַעֲזוֹת
פָּנִים מֵאָדָם רָע וּמִחֵבֵר
רָע וּמִשָּׂכֵן רָע וּמִפֶּגַע
רָע וּמִשָּׁטָן הַמִּשְׁחִית
מִדִּין קָשָׁה וּמִבַּעַל דִּין
קָשָׁה בֵּין שָׂהוּא בֵּין־
בְּרִית וּבֵין שְׂאִינוּ בֵּין־
בְּרִית:

Herr der Strafgerichte ist der
Ewige, Herr der Strafgerichte,
offenbare dich! Richter der
Erde! vergilt den Hochmü-
thigen nach Verdienst. Bei
dem Ewigen findet man Hilfe.
Laß deinen Segen ob deinem
Volke ruhen — Selah! — Der
Herr Zebaoth ist mit uns;
unsere Befestigung ist Jakobs Gott! —
Selah! — Herr der Heerschaar-
en! Heil dem Erdensohne,
der dir vertrauet! Ewiger!
verleihe uns Sieg! o König,
erhöre, wenn wir flehen! Hilf
deinem Volke, und segne dein
Erbe! sei Du ihr Hülfe, und
trage sie in Ewigkeit! Unsere
Seele harret auf den Herrn;
unsere Hilfe und unser Schild
ist Er. Sein erfreuet sich un-
ser Herz; denn wir vertrauen
auf seinen heiligen Namen.
Deine Güte, Ewiger! walte
über uns, wie wir auf Dich
harren. Ach Herr! erzeuge
uns deine Gnade, schenke uns
deine Hilfe wieder. Mache
dich auf, Du, unsere Hilfe!
befreie uns um deiner Güte
willen. „Ich bin der Ewige,
dein Gott, der aus Egypten

אלהים: אל-נקמות יי
אל נקמות הופיע:
הנשא שפט הארץ.
השב גמול על-גאים:
לוי הישועה. על-עמך
ברכתך סלה: יי צבאות
עמנו משגב לנו אלהי
יעקב סלה: יי צבאות
אשרי אדם בטח בך:
יי הושיעה. המלך יעננו
ביום-קראנו: הושיעה
את-עמך וברך את-
נחלתך. ורעם ונשאם
עד-העולם: נפשנו
חכתה ליי עזרנו ומגננו
הוא: כי-בו ישמח לבנו
כי בשם קדשו בטחנו:
יהי-חסדך יי עלינו.
באשר יחרנו לך:
הראנו יי חסדך. וישעה
חתן-לנו: קומה עזרתה
לנו. ופדנו למען חסדך:
אנכי יי אלהיך המעלה

lobes rü-
der Her-
von Ewi-
und alles
und lobfi-
hebet de-
Gott! b-
Füße Sch-
Erhebet d-
Gott! w-
seinem he-
der Herr,
Er, der
gibt die
tilget nich-
nem Zorn
Grimm n-
Du, o He-
barmen n-
deine Lieb-
wollen w-
schützen! I-
o Herr! o-
von Ewig-
der Ruhm-
Israel sch-
seine Alm-
mament
Du, Herr
ligthume.
er gibt de-
Macht. G

Herr der Strafgerichte ist der
Ewige, Herr der Strafgerichte,
offenbare dich! Richter der
Erde! vergilt den Hochmü-
thigen nach Verdienst. Bei
dem Ewigen findet man Hilfe.
Laß deinen Segen ob deinem
Volke ruhen — Selah! — Der
Herr Zebaoth ist mit uns;
unsere Befestigung ist Jakobs Gott! —
Selah! — Herr der Heerschaar-
en! Heil dem Erdensohne,
der dir vertrauet! Ewiger!
verleihe uns Sieg! o König,
erhöre, wenn wir flehen! Hilf
deinem Volke, und segne dein
Erbe! sei Du ihr Hülfe, und
trage sie in Ewigkeit! Unsere
Seele harret auf den Herrn;
unsere Hilfe und unser Schild
ist Er. Sein erfreuet sich un-
ser Herz; denn wir vertrauen
auf seinen heiligen Namen.
Deine Güte, Ewiger! walte
über uns, wie wir auf Dich
harren. Ach Herr! erzeuge
uns deine Gnade, schenke uns
deine Hilfe wieder. Mache
dich auf, Du, unsere Hilfe!
befreie uns um deiner Güte
willen. „Ich bin der Ewige,
dein Gott, der aus Egypten

אלהים: אל-נקמות יי
אל נקמות הופיע:
הינשא שפט הארץ.
השב גמול על-גאים:
לוי הישועה. על-עמך
ברכתה סלה: יי צבאות
עמנו משגב לנו אלהי
יעקב סלה: יי צבאות
אשרי אדם בטח בך:
יי הושיעה. המלך יעננו
ביום-קראנו: הושיעה
את-עמך וברך את-
נחלתה. ורעם ונשאם
עד-העולם: נפשנו
חכתה לוי עזרנו ומגננו
הוא: כי-בו ישמח לבנו
כי בשם קדשו בטחנו:
יהי-חסדך יי עלינו.
באשר יחרנו לך:
הראנו יי חסדך. וישעה
חתן-לנו: קומה עזרתה
לנו. ופדנו למען חסדך:
אנכי יי אלהיך המעלה

lobes rü-
der Her-
von Ewi-
und alles
und lobfi-
hebet de-
Gott! b-
Füße Sch-
Erhebet d-
Gott! w-
seinem he-
der Herr,
Er, der
gibt die
tilget nich-
nem Zorn
Grimm n-
Du, o He-
barmen n-
deine Lieb-
wollen w-
schützen! I-
o Herr! o-
von Ewig-
det Ruhm
Israel sch-
seine Alm-
mament
Du, Herr
ligthume.
er gibt de-
Macht. G-

Eine unendliche Liebe hast Du deinem Volke, dem Hause Israels, zugewandt; fromme Lehren, Gebote, Gesetze und Rechte hast Du uns ertheilt; darum wollen wir, Ewiger, unser Gott! wenn wir uns niederlegen, und wenn wir aufstehen, über deine Gesetze nachdenken, und uns deiner frommen Lehre und deiner Gebote unaufhörlich freuen; denn sie gewähren uns Leben und Unsterblichkeit; über sie wollen wir Tag und Nacht nachsinnen. O, mögest Du deine Liebe uns nie entziehen. Gebenedeiet seist Du, Ewiger! der Du dein Volk Israel liebst.

אֶהְבֶּת עוֹלָם בֵּית
יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ אֶהְבֶּת.
תּוֹרָה וּמִצְוֹת חֻקִּים
וּמִשְׁפָּטִים | אֹתָנוּ
לְמַדָּת. עַל כֵּן יִי אֱלֹהֵינוּ
בְּשֹׁכְבֵנוּ וּבְקוּמָנוּ נִשְׁיח
בְּחֻקֶּיךָ: וְנִשְׂמַח בְּדִבְרֵי
תּוֹרָתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ
לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הֵם חַיֵּינוּ
וְאַרְדֵּי מֵינוּ. וּבְהֵם נִהְיָה
יוֹמָם וּלְיָלָה: וְאֶהְבֶּתְךָ
אֵל תָּסִיר מִמֶּנּוּ
לְעוֹלָמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יי
אֱהָב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

(ווער ניכט מיט מנין בעטעט זאגט אל מלך נאמן):

יְשׁוּעָה יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה וְאַחֲרָי:

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

וְאֶהְבֶּת אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ וּבְכָל-
נַפְשְׁךָ וּבְכָל-מְאֹדְךָ: וְהָיוּ דִּבְרֵי הָאֵלֹהִים אֲשֶׁר
אֲנִי מִצְוֶה הַיּוֹם עַל-לִבְבְּךָ: וּשְׁנַנְתָּם לְבִנְיָה
וּדְבַרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבִלְכֻתְךָ בְּדֶרֶךְ
וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמָה: וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹר עַל-יְדֶיךָ וְהָיוּ
לְטַטְפַּת בֵּין עֵינֶיךָ: וּכְתַבְתָּם עַל-מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ
וּבְשַׁעְרֶיךָ: